

P r o t o k o l l

von der wöchentlichen Besprechung, welche am 20.6.56 zwischen Vertretern der Werke Hirschfelde und der Grube Turow stattgefunden hat.

Von deutscher Seite waren folgende Vertreter anwesend:

Ing. Stein  
Koll. Harms  
Koll. Altmann  
Koll. Schuster  
Koll. Brückner  
Koll. Lambas

von polnischer Seite war anwesend:

Kollega Gwozdz, Wojciach

Das Kraftwerk Hirschfelde erhielt im Zeitraum von 1.- 19.6.56  
Kesselkohle 153.946 t; in diesen sind enthalten Abraum  
1.400 t.

Durchschnittlicher Heizwert: 1.708 kcal  
" Aschgehalt: 21,1 %

Das Kraftwerk Hirschfelde erklärt, daß im Verhältnis zu seinem Plan der Unterschied 15 000 t ausmacht. Durch eine Kommission wurde ein 20 %iger Abraum bei dem Wandeinschnitt des Baggers festgelegt.

Das Braunkohlenwerk Hirschfelde erhielt im obengenannten Zeitab-  
schnitt Kesselkohle 60.087 t

im Verhältnis zum Plan  
weniger erhalten um 4.635 "

Durchschnittl. Aschgehalt 6,7 %  
" Feiergehalt 6,3 %

Das Braunkohlenwerk Hirschfelde stellte fest, daß sich die  
Qualität der Kohle verschlechtert hätte. In diesem Zusammenhang  
bitten die Werke Hirschfelde die Verbesserung der Qualität der  
Kohle zu veranlassen.

Die Direktion der Grube Turow berichtet, während der Zeit von  
30.- 25.6.d.J. für das Kraftwerk Hirschfelde 9000 t täglich zu  
liefern und für das BKW Hirschfelde 3.500 - 3.500 t täglich.  
Anfangen mit dem 26.6.d.J. nach Aufnahme der Arbeit durch Bagger  
8 wird sich die Kohlezufuhr erweitern.

Übersetzt: Hoch  
(Pie)

gen. Gwozdz

Unterschriften

An EVD WI/TD  
" " Pr

" HV Elektroenergie, Berlin } über EVD Pr  
" Bergbauhandel Berlin } " " "

BT BB, HJ, MV, A, NB 1